

Parafia Matki Boskiej Częstochowskiej  
Our Lady of Czestochowa Parish

April 29-th 2018, No. 17

**JUBILEE YEAR**  
**ROK JUBILEUSZOWY**  
**125**

655 Dorchester Ave., Boston, MA 02127  
tel. 617-268-4355; fax 617-268-4599  
[www.ourladyofczestochowa.com](http://www.ourladyofczestochowa.com)

Thank You God for all Your graces



## BIURO PARAFIALNE / PARISH OFFICE

Tel: 617-268-4355; Fax: 617-268-4599

Monday - Thursday - 8:00 am - 2:00 pm

Friday: 1:00 pm - 5:00 pm

Saturday: 10:00 am - 12:00 pm

Evenings and weekends - by appointment only.

### PORZĄDEK MSZY ŚWIĘTYCH

#### MASS SCHEDULE

Mon. - Tu. 7:00 am (English); 8:00 am (Polish)

Wed.- Fr. 7:00 am (English); 7:00 pm (Polish)

**First Fridays 7:00 pm - 7:30 pm** - Adoration of the Blessed Sacrament and Confession/ Pierwsze piątki miesiąca Adoracja Najświętszego Sakramentu i spowiedź.

Saturday 8:30 am (Polish) 4:00 pm (English)  
7:00 pm (Polish)

Sunday 8:00 am (Polish) 9:30 am (English)  
11:00 am (Polish)

### Holydays - as announced

#### SPOWIEDŹ / CONFESSIONS

30 min. before Masses and on special request/30 min. przed  
Mszą lub na życzenie

#### CHRZEST / BAPTISM

By arrangement with the priest.

Instruction for parents and godparents is required.

#### SAKRAMENT MAŁŻEŃSTWA / MARRIAGE

Please, make arrangement with the parish office at least six  
months in advance. Instruction is required.

#### SAKRAMENT CHORYCH/SACRAMENT OF THE SICK

Parishioners who are seriously ill should call the office to  
arrange for a priest to visit and administer the Sacraments.

#### ZAKRYSTIA/SACRISTAN - KWIATY/FLOWERS

Mrs. Beata Kozak & Mrs. Renata Marshall



Our Lady of Czestochowa - Roman Catholic Church  
Parafia Matki Boskiej Częstochowskiej  
Established A.D. 1893

655 Dorchester Ave., Boston, MA 02127

www.ourladyofczestochowa.com

parish@ourladyofczestochowa.com

tel. 617-268-4355; fax 617-268-4599



Misją Parafii Matki Bożej Częstochowskiej jest dawanie świadectwa wiary rzymsko-katolickiej i polskiego dziedzictwa. Ofiarnie i nieustannie służymy Bogu i sobie nawzajem zachowując i dzieląc się naszymi polskimi tradycjami w otwarciu się na wszystkich ludzi. Parafię obsługują Ojcowie Franciszkanie.

The mission of the Parish of Our Lady of Czestochowa is to bear witness to our Roman Catholic faith and our Polish heritage. We strive to continue to serve God and each other, celebrating and sharing our Polish traditions, welcoming and reaching out to all people. The parish is served by Conventual Franciscan Friars.



### PASTORAL STAFF - FRANCISCAN FRIARS OJCOWIE FRANCISZKANIE (OFM Conv.)

Fr. Jerzy Żebrowski OFM Conv. - pastor

Fr. Andrew/Andrzej Treder OFM Conv. - vicar

#### KATECHECI / CATECHISTS

Elżbieta Sokołowska, Urszula Boryczka - kl. 0,1;

O. Andrzej Treder (zastępstwa Ewa Sudol) - kl. 2; Matylda Kasperkiewicz kl. 3; Małgorzata Liebig-Malupin- kl. 4,5 ;

Piotr Goszczynski, Danuta Daniels - kl. 6;

Eugeniusz Bramowski - kl. 7;

O. Jerzy Żebrowski - Bierzowanie,

Katarzyna Chłudzińska, Małgorzata Sokołowski - zastępstwa

Monika Danek - koordynator

### PRACOWNICY PARAFII / OFFICE STAFF

Secretary & Religious Education Coordinator - Mrs. Irena Sutormin

Bookkeeper & Office Assistant - Ms. Connie Bielawski

### SŁUŻBA MUZYCZNA / MUSIC MINISTRY

Organist & Psalmist: Mrs. Marta Saletnik

### ŻYCIE JEST DAREM OD BOGA

Jeżeli odkryłaś, że pod Twym sercem poczęło się życie, przyjdź do nas sama lub z najbliższą osobą i podziel się tą wspaniałą nowiną. Będziemy Ci błogosławić, a jeśli trzeba - służyć pomocą. Nie lękaj się!  
- Ojcowie franciszkanie

### LIFE IS A GIFT FROM GOD

If you discovered that a new life began under your heart, come to us alone or with someone you love, and share this wonderful news. We will bless you, and - if necessary - offer you help. Do not be afraid!  
- Franciscan Fathers

## ACTIVITIES & ORGANIZATIONS

- ♦ **Sala św. Jana Pawła II — St. John Paul II Hall**  
Kontakt w sprawie wynajmu sali: tel: 617-268-4355  
W sprawie sprzętu audio-wizualnego tel. 617-922-3691  
Contact for renting the hall: tel: 617-268-4355  
For audio-visual equipment tel. 617-922-3691 (Mariusz)
- ♦ **Ministranci / Altar Servers** - Eugeniusz Bramowski  
Spotkania w pierwsze niedziele miesiąca w sali świętego Jana Pawła II o godz. 10:00 am (781-871-2991)
- ♦ **Fundacja Kultury Polskiej - Polish Cultural Foundation, Inc.**  
- Mr. Andrzej Pronczuk - tel. 617-859-9910
- ♦ **Polska Szkoła Sobotnia - Polish Saturday School**  
- Mr. Jan Kozak - tel. 617-464-2485
- ♦ **Chór Parafialny i Chórek Dziecięcy Promyki św. Jana Pawła II - Parish Choir & Children Choir**  
- Mrs. Marta Saletnik, tel. kom. 857-212-7962
- ♦ **Stowarzyszenie Weteranów Armii Polskiej - SWAP #37**  
Mr. Wincenty Wiktorowski - tel. 617-288-1649
- ♦ **Żywy Różaniec / Rosary Society** - Mrs. Katarzyna Chłudzińska  
617-794-4053

- ♦ **Klub Polski / Polish American Citizens Club** - Ms. Stasia Kacprzak Club: 617-436-2786; Cell: 617-816-0142
- ♦ **Klub Gazety Polskiej** - Mr. Wiesław Wierzbowski  
Tel.: 617-828-1934
- ♦ **Kongres Polonii Amerykańskiej Wsch. Mass. / Polish American Congress of Eastern Mass.** - Mr. Wiesław Wierzbowski Tel. 617-828-1934
- ♦ **Polski Amatorski Teatr w Bostonie / Polish Theater**
- ♦ **Biblioteka Polonijna** - otwarta w 1 i 3 niedz. mieś. Po Mszy św. o godz. 11:00.
- ♦ **Rada Parafialna/ Parish Council** - Jan Kozak, Grzegorz Boryczka, Marcin Bolec, Szymon Biegański, Daniel Chłudziński, Monika Danek, Jacek Greluch, Lucy Willis, Celina Warot, Anna Kozupa.
- ♦ **Rada Finansowa/ Finance Council:** Richard Rolak, Marcin Bolec, Grzegorz Boryczka, Wiesław Wierzbowski, Andrzej Prończuk, Bogdan Maciejuk.
- ♦ **Wspólnota Ewangelizacyjna „Maranatha”** - spotkania w 2 & 4 środe miesiąca. Tel. Kasia & Daniel: 617 - 794 - 4053.

## MASS INTENTIONS - INTENCJE MSZALNE

**ZAPRASZAMY NA JUBILEUSZOWĄ PIELGRZYMKĘ OBRAZU MATKI BOSKIEJ CZĘSTOCHOWSKIEJ**

**WE INVITE YOU TO THE JUBILEE PILGRIMAGE OF OUR LADY OF CZESTOCHOWA**



Jak już wcześniej ogłaszaliśmy w ramach naszego jubileuszu 125-lecia Parafii pragniemy aby Matka Boża - Królowa Polskiego Narodu w obrazie Czarnej Madonny odwiedzała rodziny naszej parafii. Planujemy by ta wyjątkowa pielgrzymka rozpoczęła się na początku maja. Chętni proszeni o wcześniejszy kontakt z biurem parafialnym.



**XXXIII WALNY ZJAZD SWAP & KPP**  
W ubiegły weekend odbył się XXXIII Walny Zjazd Stowarzyszenia Weteranów Armii Polskiej i Korpusu Pomocniczego Pań. Organizatorem zjazdu była bostońska placówka SWAP #37. Na zjazd przybyły delegacje ze Stanów Zjednoczonych i Kanady. Następny zjazd odbędzie się w Toronto. **P.S. Dziękujemy Organizatorom i Wszystkim, którzy przyczynili się do sukcesu zjazdu. W wyjątkowy sposób dziękujemy zespołowi Akademia Białego Orla z Montrealu.**

**Saturday, April 28, 2018**

8:30 am † Edward Momot (4R) i Kasia Zalewska - Rodzina

4:00 pm † Joan Szwanke - Karen & Richard Rolak

7:00 pm † Józef Pelczar (3R) - Żona z dziećmi

**SUNDAY, APRIL 29, 2018 FIFTH SUNDAY OF EASTER**

8:00 am - Dzięczynna z prośbą o dalsze błogosławieństwo w rocznicę ślubu Mariusza i Joli Wierzbickich oraz Doroty i Tomasza Popko - Mama Janina

9:30 am † Lena Smigelska - Granddaughter

11:00 am - Podziękowanie za otrzymane łaski i prośba o dalsze Boże bł.- Własna  
**Na misjach franciszkańskich zostanie odprawiona Msza św. w intencji:**  
† Mieczysław Greloch - Córka z rodziną  
*(Msza dla dzieci)*

**Monday, April 30, 2018**

7:00 am † John & Feliksa Piasecki - Family

8:00 am - O Boże bł. i potrzebne łaski dla Marianny i Lili - Rodziną

**Tuesday, May 1, 2018**

7:00 am - For Our Parishioners / Za Parafian

8:00 am † Zofia, Zygmunt, Kazimierz - Siostra

† Danuta, Zygmunt, Jacek Gajownik - Halina Parol z rodziną

**Wednesday, May 2, 2018**

7:00 am † Rafał Leśn

7:00 pm - O zdrowie i Boże bł. dla Marty Saletnik w dniu urodzin - FF

**Thursday, May 3, 2018 UROCZYŚĆ NMP, KROLOWEJ POLSKI**

7:00 am - Thanksgiving Mass of Dunaj Family

7:00 pm † Za dusze w czyśćcu cierpiące - Stanisław Kozak

† Za żywych i zmarłych Członków i Członkinie Żywego Różańca - Własna

† Za zmarłych Jerzego, Wojciecha Supińskich i Andrzeja Klimowicz oraz za zdrowie i pomyślność Michała, Maksa, M. J. Siwinski

† Małgorzata Wojciechowska - Siostra z rodziną

† Krzysztof Dachtera - Ojciec i Renata

**Friday, May 4, 2018**

7:00 am † Paul Bozzini, Francis Yachimski, Robert Walulik, John Gannon - Cousin

7:00 pm † Stanisław Łapuć (5R) - Rodzina

**Saturday, May 5, 2018**

8:30 am † Tadeusz Samul - Córka z rodziną

4:00 pm - For God's blessing for Alexander (Oluś) -celebrating his 75 Birthday & Margaret Płodzik in honor of Alexander's late parent's: Alexander & Mary

7:00 pm † Zofia & Franciszek Kasperkowicz, Jan & Wiktoria Pelczar - Rodzina

**SUNDAY, MAY 6, 2018 SIXTH SUNDAY OF EASTER**

8:00 am † Jan & Franciszka Kruk - Córka Karolina z rodziną

9:30 am † Stanley & Josephine Saniuk, Stanley Jr. & Carol Saniuk - Henry Saniuk

11:00 am - **W intencji Ojczyzny z racji Konstytucji 3 Maja - Weterani Pl. # 37**  
**Na misjach franciszkańskich zostanie odprawiona Msza św. w intencji:**  
† Leszek Kot - Maria Nowicki z rodziną



FROM THE PASTOR'S DESK  
Z BIURKA PROBOSZCZA

**BE ROOTED IN JESUS - OUR TRUE WINE!**

In today's Gospel, Jesus tells us that He is the true vine that God intended Israel to be—the source of divine life and wisdom for the nations. In baptism, each of us was joined to Him by the Holy Spirit. As a branch grows from a tree, our souls are to draw life from Him, nourished by His word and the Eucharist. Saint Paul in today's First Reading seeks to be grafted onto the visible expression of Christ the true vine—His Church. Once the chief persecutor of the Church, he encounters initial resistance and suspicion. But he is known by his fruits, by his powerful witness to the Lord working in his life. We too are commanded today to bear good fruits as His disciples, so that our lives give glory to God. Like Paul's life, our lives must bear witness to His goodness. Jesus cautions us, however, that if we're bearing fruit, we can expect that God will "prune" us—as a gardener trims and cuts back a plant so that it will grow stronger and bear even more fruit. He is teaching us today how to look at our sufferings and trials with the eyes of faith. We need to see our struggles as pruning, by which we are being disciplined and trained so that we can grow in holiness and bear fruits of righteousness. We need to always remain rooted in Him, as today's Epistle tells us. We remain in Him by keeping His commandment of love, by pondering His words, letting them dwell richly in us, and by always seeking to do what pleases Him. In everything we must be guided by humility, remembering that apart from Him we can do nothing! Let us always remember that in fact we can not survive in today's godless society! Our security, spiritual power, hope and real joy in our hearts comes from God. With God we are powerful, without Him we are powerless and lost! May the Jubilee Year bring us closer to Jesus and His church. Let us be deeply rooted in Jesus and in the living Christian Community of our beloved Parish.



**POZOSTAŃ "ZAKORZENIONY" W CHRYSZTUSIE**

W Ewangelii dzisiejszej Pan Jezus przypomina nam, że zgodnie z wolą swego Ojca, Chrystus jest prawdziwym krzewem winnym, który wybrał Bóg i nazaczył Izrael, aby ten był dla innych narodów źródłem mądrości i nadprzyrodzonej łaski. Przez Sakrament Chrztu Świętego, łaską Ducha Świętego wszyscy zostaliśmy „wszczepieni” w Chrystusa, który jest naszym „Krzewem Winnym”, a my latoroślami. Tak jak gałązka pobiera odżywcze soki z drzewa tak lud wierzący czerpie zbawczy pokarm z Chrystusa w czasie Eucharystii. Św. Paweł po nawróceniu pod Damazkiem w dzisiejszym czytaniu pragnie zostać „wszczepiony” w winny krzew pierwotnej Wspólnoty Chrystusowego Kościoła.

Będąc odpowiedzialnym za prześladowanie pierwszych chrześcijan jest on niechętnie widziany i bardzo podejrzliwie postrzegany przez grono apostołów. Jednak po przyjęciu do Wspólnoty kościoła swoim życiem i gorliwością misyjną udowodnił on działanie łaski bożej w jego dalszym życiu. My również, współcześni uczniowie Jezusa, jesteśmy wezwani do tego, aby wydać piękne owoce w życiu duchowym i poprzez to uwielbić miłosiernego Boga. Pan Jezus uprzedza nas, że tak jak winny krzew, aby wydał dobre owoce musi być ciągle „podcinany” – podobny proces ma często miejsce także w naszym życiu duchowym. Z codziennego życia wiemy, że ogrodnik często musi obcinać słabe gałązki po to, aby wzmocnić cały krzew, bo tylko wtedy wyda właściwe owoce. Dzisiejsze nauczanie Jezusa wydaje się być dość dla nas twardym nauczaniem. Czasem potrzebujemy „ostrych cięć”, a nawet małego cierpienia po to, aby wzrastać w świętości i wydać lepsze duchowe owoce. Musimy być tylko mocno zakorzenieni w ewangeliczny szczep - Chrystusa. Jesteśmy w Nim zakorzenieni, jeśli zachowujemy boże przykazania, gdy karmimy się Jego Słowem i gdy staramy się nieustannie podążać drogą, którą ukazał nam Zbawca. Zawsze trzeba pamiętać o tym, że w dzisiejszym bezbożnym społeczeństwie człowiek sobie nie poradzi bez pomocy Boga. On jest tym, który ciągle troszczy się o nasze materialne i duchowe potrzeby. To Bóg daje nam poczucie bezpieczeństwa, radość w sercu i nadaje sens życiu. Z Bogiem potrafimy pokonać każdą przeszkodę! Bez Boga w sercu stajemy się bezsilni i zagubieni! Niech Rok Jubileuszowy jeszcze bardziej zbliży nas do Jezusa „zakorzeniając” nas w Nim i w Jego Chrześcijańskiej Wspólnocie naszej Parafii.



## Fifth Sunday of Easter / Piąta Niedziela Wielkanocna

### Kolekty / Collections

This Sunday Collection is for „Jubilee Fund”.

W dzisiejszą niedzielę Kolekta jest na „Fundusz Jubileuszowy”.

II-nd Collection - May 6 -will be for „H.O.P.E.”.

II-a Kolekta 6-go maja będzie na „Nasze Wsparcie w Wydatkach Parafialnych”.

**Kolekty:  
04.22.18**

**I - \$2,025.00: from envelopes - \$1,070.00;  
loose money - \$955.00**

**II - 1,130.00: from envelopes \$698.00; loose - \$432.00**

**God Bless You for Your Generosity!**

### JUBILEE YEAR - REFRESHING OUR FAITH! ROK JUBILEUSZOWY - ODNOWIENIE WIARY!

Z cyklu rozważań nad Przykazaniami Bożymi.

.....albowiem miłość względem Boga polega na zachowaniu Jego przykazań. (1J 5,3a)

Pierwsze Przykazanie

#### ***Nie będziesz miał cudzych bogów obok Mnie!***

Jako ludzie wiary, wierzymy w jednego Boga i wyznajemy jednego Boga, który stworzył człowieka, cały nasz świat, niebo i ziemię. Bóg nasz ukazany na kartach Starego i Nowego Testamentu, objawił się człowiekowi, stworzonemu na Swój obraz i podobieństwo.

Wierzymy i wyznajemy tego samego Boga, który objawił się Abrahamowi, był Bogiem Izaaka i Jakuba, oraz Tym samym, który wyprowadził Naród Wybrany z niewoli egipskiej.

Wierzymy i wyznajemy tego samego Boga, który mówił do nas przez proroków i objawił się nam na końcu czasów w swoim umiłowanym Synu Jezusie Chrystusie. Temu Bogu i tylko Jemu oddajemy Cześć i Chwałę, ponieważ to On, Bóg obdarzył nas powołaniem ukazywania Jego istnienia i działania w naszym świecie.

Pierwsze przykazanie /*Nie będziesz miał bogów cudzych obok Mnie!*/ ściśle łączy się z naszą **Wiarą**, **Nadzieją** i **Miłością** jaką mamy i żyjemy zachowując to przykazanie.

Z wiarą ponieważ wierząc Mu, Bogu niezachwianie w to co objawił i objawia, wykazujemy nasze posłuszeństwo względem Niego. To zaś posłuszeństwo względem Boga, oparte na naszej wierze, broni nas przed duchowym zaślepieniem. **Jest zatem naszym obowiązkiem umacnianie naszej wiary w Boga.** Wiara nie umacniana, osłabiana przez wątpliwość i chwiejność w niej przeradza się w niewiarę. Niewiara zaś jest lekceważeniem prawdy objawionej nam przez Boga i dobrowolną odmową jej przyjęcia. Niewiara może doprowadzić człowieka do herezji albo do apostazji lub do schizmy. **Herezja** to uprzedzenie, po przyjęciu chrztu, zaprzeczanie jakiejś prawdy objawionej, w którą należy wierzyć wiarą Boską i katolicką. **Apostazja** to całkowite porzucenie wiary katolickiej. **Schizma** zaś dotyczy odmowy uznania zwierzchnictwa Papieża albo wspólnoty z Kościołem uznającym jego zwierzchnictwo. (cdn)

/O.Andrzej/



Please pray for the sick, homebound and hospitalized.

Módlmy się za chorych, cierpiących, przebywających w szpitalach: Shirley Gouliaski, Bolesława Lingo, Evelyn Baszkiewicz, Aniela Socha, Amalia Kania, Regina Suski, Rita Wyrwicz, Helen Daniszewska, Lucy Mackiewicz, Jacek Sowiński, Rafał Michałek, Frederick Schueler, Meghan Buder, Genevieve Strutner, Bartek Góralski, Henryk Juzwicki, Władysław Plewiński, Joel Rivera, John, Michael McCallister, Mary Marchocka, Maria Kilar, Stanley Sadowski, Krzysztof Wodyński, Alina Bandrowska, Genia Doucette, Dawid.

**Maryjo, Uzdrawienie Chorych - módl się za nami!**

**Mary, Comforter of the Sick - Pray for us!**

#### **PROŚBA O MODLITWĘ ZA CHORE DZIECI**

Prosimy Wspólnotę o modlitwę w intencji małego Antosia Grzybko, Gabrysi Piotrowskiej i Victorii Kenez, Maja Daniek



**From the series of reflections on God's Commandments.  
...but love for God consists in keeping His commandments.  
(1J 5,3a)**

The First Commandment

#### ***You will have no other gods beside Me!***

As people of faith, we believe in one God and we profess one God who created man, our whole world, heaven and earth. Our God, shown in the pages of the Old and New Testaments, has revealed himself to man, created in His image and likeness.

We believe and confess the same God who appeared to Abraham, he was the God of Isaac and Jacob, and the same one who led the Chosen People out of Egyptian bondage.

We believe and confess the same God who spoke to us through the prophets and appeared to us at the end of time in his beloved Son, Jesus Christ. To God and to Him, we give Him and Glory, because it is He, God has given us the call to show His existence and activity in our world.

The first commandment “ You will not have other gods next to Me “ is closely connected with our **Faith, Hope and Love** that we have and we live by keeping this commandment.

With faith, because we believe in God, steadfast in what he revealed and reveals, we show our obedience to him. This obedience to God, based on our faith, defends us against spiritual blindness.

#### **It is our duty, therefore, to strengthen our faith in God.**

Faith not strengthened, weakened by doubt and instability turns into disbelief. Unbelief is a disregard for the truth revealed to us by God and a voluntary refusal to accept it. Unbelief can lead man to heresy either to apostasy or to schism. Heresy is persistent, after baptism, denying some revealed truth, which is to be believed by divine and catholic faith. Apostasy is the total abandonment of the Catholic faith. The schism, on the other hand, concerns the refusal to acknowledge the supremacy of the Pope or the community with the Church recognizing his supremacy. (to be continued)

/Fr. Andrew/



**ZAZNACZ SWÓJ KALENDARZ  
MARK YOU CALENDAR**

27 maja- Festyn Polonijny „Przywitanie Lata”  
May 27 - Polish Fest „Welcome to Summer”

**PIERWSZA KOMUNIA** - niedziela, 13 maja 2018,

godz. 11:00 am

**FIRST COMMUNION** - Sunday, May 13, at 11:00 am

**BIERZMOWANIE** - niedziela, 20 maja 2018,

o godz. 12:00 pm

**CONFIRMATION** - Sunday, May 20, at 12:00 pm

**ZMIANA GODZINY BIERZMOWANIA**

Uległa zmianie godzina Mszy św. z Sakramentem Bierzmowania. Bierzmowanie, jak było ogłaszane, odbędzie się w niedzielę **20-go maja**, podczas Mszy Świętej **o godz 12.00 zamiast jak było planowane o godz.9.30.** W tym dniu Nie Ma Mszy św. o godz.-11ej. Zmiana nie zależy od nas.  
Za niedogodności przepraszamy.

**WELCOME NEW PARISHIONERS**

Tomasz & Ewa Jankowscy,  
Marcin Węglarzy & Joanna Skorupska,  
Jarosław & Dagmara Jac, Brian & Marlie Willer,  
Barbara Ogórek.

**POWSTAJE MĘSKA GRUPA ŻYWEGO RÓŻAŃCA**

Cieszymy się, że powstaje męska grupa Żywego Różańca. Potrzebujemy jeszcze 3 osoby. Chętni proszeni są o kontakt z **Władysławem Biernat**, tel. (781)267- 9946). **Zapraszamy.**

**SPOTKANIE ŻYWEGO RÓŻAŃCA**

3 maja, po mszy świętej wieczornej, odbędzie się Konferencja dla Żywego Różańca na temat : „Znaczenie modlitwy w życiu człowieka wierzącego w Boga.” Poprowadzi O. Andrzej.

**CZYTANIE I ROZWAŻANIE PISMA ŚWIĘTEGO**

zapraszamy w pierwszy i trzeci czwartek miesiąca po mszy świętej wieczornej. Prowadzi O. Andrzej. Pierwsze spotkanie - 17 maja. Serdecznie zapraszamy!

**SPOTKANIE GRUPY MŁODZIEŻOWEJ**

odbędzie się w **sobotę, 26 maja**, po wieczornej Mszy Świętej. Młodzież zaprasza Wszystkich Parafian na przepiękny, zapierający dech i wyciskający łzy w oczach, film religijny o katolickich misjach w Ameryce Łacińskiej – **The Mission/Misja.**



**Plaskie życie**

Szkoła, dom, praca, dom. Poniedziałek – Piątek. Codziennie to samo, znowu to samo, jak mi się nie chce tam wracać. No ale trzeba się uczyć / trzeba się utrzymać.

Tak wyglądają moje konwersacje z wieloma osobami. Wszyscy są tak bardzo zmęczeni życiem i rutyną. Rozumiem, nie zawsze można zmienić szkołę albo pracę, ale dlaczego żyjemy ciągle tak samo? Wracamy do domu, wszystko bez zmian. Zastanawiałam się nad tym ostatnio. Ludzie pragną zmiany, ale nic w tym kierunku nie robią. Żyjemy dla siebie, nikt już nie mówi o tym żeby wyjść i np. udzielać się w organizacji która karmi bezdomnych, albo odwiedza samotne starsze osoby w domach starców. Wiesz że tak można?

*Nie żyjemy płaskim życiem. Jest tyle do dania od siebie!*

Co gdyby tak w tym tygodniu zastanowić się i poszukać gdzie mogę się udzielić poza rutynowym życiem, i co mogę zrobić dla innych?

„Człowiek jest wielki nie przez to, co posiada, lecz przez to, kim jest; nie przez to, co ma, lecz przez to, czym dzieli się z innymi.” - Jan Paweł II

*Spróbuj! :)*

Mother's Day Mass Card form with fields for Name, Address, City, State, Zip, and Telephone.

**KARTKI NA DZIEŃ MATKI  
MOTHER'S DAY MASS CARDS**

Z tyłu kościoła leżą kartki i koperty na Dzień Matki. Od 13 maja przez osiem dni oktawy codziennie będzie sprawowana Msza święta w intencji Matek zarówno żyjących jak i zmarłych, których imiona powierzyliśmy naszej modlitwie. Podaruj swojej Mamie dar modlitwy, dar Mszy świętych. The cards and envelopes are now available at the church entrance. Beginning on Mother's Day eight Masses will be celebrated for the special intentions of all those whose names you will have submitted. Give your Mother a gift that really matters - the gift of Masses.

**SAMOCHÓD ZA \$100.00, DO WYGRANIA**

szczegóły na ulotce



Wycieczki: 3-dniowa do Washington DC oraz NYC - 4 czerwca; 3-dniowa nad Niagarę, Toronto oraz 1000 wysp - 8 czerwca; 2-dniowa nad Niagarę oraz 1000 wysp - 11 czerwca. Inne terminy również możliwe. Tel. **617-288-7777**